

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30 **gemeinde@bollschweil.de** • **www.bollschweil.de** 

FREITAG, den 23. September 2022

Mr 32

Für den redaktionellen Teils ist das Bürgermeisteramt verantwortlich. Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Messkircher Str. 45, 78333 Stockach Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40.

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



# Amtliche Bekanntmachungen

# Öffentliche Versammlung zur Vorstellung der Bewerber zur Bürgermeisterwahl am 9. Oktober 2022

Anlässlich der Wahl des Bürgermeisters (m/w/d) in Bollschweil wird den zugelassenen Bewerbern die Gelegenheit gegeben, sich den Bürgerinnen und Bürgern in zwei öffentlichen Veranstaltungen vorzustellen.

Es sind folgende zwei Veranstaltungen vorgesehen:

Donnerstag, den 22. September, 19:00 Uhr, Ussermann-Saal in St. Ulrich Donnerstag, den 29. September, 19:00 Uhr, Möhlinhalle in Bollschweil

Die zugelassenen Bewerber erhalten nacheinander eine Redezeit von höchstens 15 Minuten.

Fragen aus der Bürgerschaft sind zu diesem Zeitpunkt nicht vorgesehen.

Die Reihenfolge der Vorstellung richtet sich nach derjenigen in der Öffentlichen Bekanntmachung über die zugelassenen Bewerbungen

Nach Abschluss aller Bewerbervorstellungen folgt eine Frage- und Diskussionsrunde mit allen Kandidaten, wobei die Bürgerinnen und Bürger Fragen an alle Bewerber richten können.

Wir laden Sie zu diesen Veranstaltungen herzlich ein.

# Wahl des Bürgermeisters/ der Bürgermeisterin am 9. Oktober 2022

#### Briefwahlunterlagen über das Internet beantragen

Zur Bürgermeisterwahl können Wahlscheine mit Briefwahlunterlagen neben den herkömmlichen Beantragungsarten persönlich oder schriftlich (Telefax, E-Mail) auch durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form beantragt werden (§10 I Kom-WO).

Wir bieten für Sie zur Wahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage www.bollschweil.de unter "RATHAUS – WAHLEN" bzw. direkt über den Link auf der Startseite "Bürgermeisterwahl 2022" an. Beim Aufruf des Links "Wahlscheinantrag" erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragungsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post durch die Deutsche Post AG zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an "gemeinde@bollschweil.de" oder "schlott@bollschweil. de" einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihren Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben.

Die Briefwahlunterlagen können erst nach Herstellung der Stimmzettel, also frühestens Ende KW 37/ Anfang KW 38 versandt werden.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt, Herrn Schlott, Telefon 0 76 33 / 95 10 -18, E-Mail schlott@bollschweil.de.

# Betriebsausflug 2022 der Gemeindebediensteten

Am Freitag, 23.09. 2022, findet der diesjährige Betriebsausflug der Gemeindebediensteten statt.

Entsprechend sind die gemeindlichen Einrichtungen an diesem Tag nicht erreichbar.

Wir bitten um Beachtung.

Stadt/Gemeinde	Landkreis
Gemeinde Bollschweil	Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

# Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Bürgermeisterwahl am 09.10.2022

Zur Durchführung der Bürgermeisterwahl wird bekannt gemacht:

- Die Wahlzeit dauert von 8 bis 18 Uhr.
- 2. Die Gemeinde ist in folgende 3 Wahlbezirke eingeteilt:

Nummer des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Wahlraum
001-01	Bollschweil-Oberdorf	Bollschweil-Oberdorf, Möhlinhalle Bollschweil, Hallenbereich Ost, Schulstr. 1, 79283 Bollschweil; der Wahlraum ist rollstuhlgerecht
001-02	Bollschweil-Unterdorf	Bollschweil-Unterdorf, Möhlinhalle Bollschweil, Hallenbereich West, Schulstr. 1, 79283 Bollschweil; der Wahlraum ist rollstuhlgerecht
002-01	St. Ulrich	St. Ulrich, Gemeindehaus St. Ulrich, Ussermannsaal, St. Ulrich 47, 79283 Bollschweil; der Wahlraum ist rollstuhlgerecht

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis spätestens zum 18.09.2022 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.

- 3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Der Stimmzettel enthält die Namen der Bewerber/innen, die öffentlich bekannt gemacht wurden. Der Wähler kann auch nicht im Stimmzettel vorgedruckte wählbare Person wählen. Wählbar sind Deutsche im Sinne von Artikel 116 Abs. 1 des Grundgesetzes und Unionsbürger, die vor der Zulassung der Bewerbungen in der Bundesrepublik Deutschland wohnen; die Bewerber müssen am Wahltag das 25., dürfen aber noch nicht das 68. Lebensjahr vollendet haben und müssen die Gewähr dafür bieten, dass sie jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintreten und dürfen nicht von der Wählbarkeit ausgeschlossen sein.
- 4. **Jeder Wähler hat eine Stimme.** Er gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel
  - den Namen eines/einer im Stimmzettel vorgedruckten Bewerbers/Bewerberin ankreuzt oder auf sonst eindeutige Weise ausdrücklich als gewählt kennzeichnet; das Streichen der übrigen Namen allein genügt jedoch nicht, oder den Namen einer anderen wählbaren Person mit weiteren Angaben zur zweifelsfreien Identifizierung dieser Person in die freie Zeile einträgt.
- 5. **Jeder** Wähler kann außer in den unter Nr. 6 genannten Fällen nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben.

Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis, Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Jeder Wähler erhält beim Betreten des Wahlraums den amtlichen Stimmzettel ausgehändigt. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und dort in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl
 a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk der Stadt/Gemeinde oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden. Der Wahlschein enthält außerdem auf der Rückseite nähere Hinweise darüber, wie durch Briefwahl gewählt wird.

7. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass die Stimmabgabe ungültig ist, wenn der Stimmzettel beleidigende oder auf die Person des Wählers hinweisende Zusätze oder nicht nur gegen einzelne Bewerber gerichtete Vorbehalte enthält.

Bei Briefwahl gilt dies außerdem, wenn sich im Stimmzettelumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie bei jeder Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags.

8. Der Wahlberechtigte kann seine Stimme nur einmal und nur persönlich abgeben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 19 Abs. 1 KomWG).

Wahlberechtigte, die des Lesens oder Schreibens unkundig sind oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt (zulässige Assistenz). Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Außerdem ist die Hilfsperson zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuchs).

9. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Ort, Datum

Bollschweil, den 23. September 2023

Bürgermeisteramt

Unterschrift, Amtsbezeichnung

· · · /

Wolfgang Mangold, Bürgermeister-Stellvertreter

# Einladung zum Tag der offenen Tür im Alten Schulhaus

Das Alte Schulhaus wurde mit Landessanierungsmitteln renoviert und im Juli fertig gestellt.

Das "Alte Schulhaus" soll zum Bürgertreff für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Bollschweil werden.

Deshalb laden wir Sie zum Tag der offenen Tür, am

#### Freitag, den 7. Oktober 2022, von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr, ein.

Herr Ulrich Armbruster, Bauleiter und Herr Karl Dischinger, Bürgertreff, werden den Bürgerinnen und Bürgern im genannten Zeitraum zur Verfügung stehen und die Umgestaltung näher erläutern.

Das Ziel des Tages der Offen Tür besteht darin, in einem Runden Tisch die Ideen der Bürgerinnen und Bürger zu sammeln und ein Besuchskonzept für das Alte Schulhaus auszuarbeiten.

In der nächsten Ausgabe des Gemeindeblattes erhalten Sie weitere Informationen.

Die Gemeindeverwaltung

#### Änderungen Redaktionsschluss Mitteilungsblatt

Bitte beachten: wegen dem "Tag der Deutschen Einheit" ist der Redaktionsschluss für die Ausgabe in der KW 40 (Erscheinungstag 07.10.2022) bereits am Freitag davor, entsprechend am 30.09.2022, um 10.00 Uhr.

Später eingehende Textbeiträge können nicht berücksichtigt werden.

#### Informationen zur Rentenberatung/ Sprechtage der Rentenversicherung

Aufgrund der Corona-Pandemie sind momentan die Präsenzberatungen der Deutschen Rentenversicherung Baden Württemberg in Freiburg nur nach Terminvereinbarung möglich. Es finden jedoch weiterhin die telefonischen Beratungen statt. Hierfür steht folgende Rufnummer zur Verfügung: **Telefon 0761 207070** 

Daneben stehen auch die umfangreichen Online- Dienste zur Verfügung. So ist es zum Beispiel möglich Rentenanträge elektronisch über den **online-DiensteServices** zu stellen, einen Versicherungsverlauf anzufordern oder verschiedene Online Rechner zu nutzen.

Für Rentenanträge die dringend gestellt werden müssen, steht Ihnen Herr Krix von der Rentenversicherung weiterhin im Rathaus von Ehrenkirchen zur Verfügung.

Die nächsten Sprechtage sind am 29.09. und 13.10.2022 im Rathaus Ehrenkirchen, Jengerstr. 6, Zimmer Nr. 0.6, Erdgeschoss. Wenden Sie sich bitte zur Terminabsprache an das Rathaus in Ehrenkirchen unter den folgenden Rufnummern:

Telefon 07633/804 -21 Frau Burgert, -22 Frau Meier, -23 Frau Kindel **Bitte zum Sprechtag mitbringen:** 

Versicherungsunterlagen, Personalausweis, Krankenversicherungskarte, Steueridentifikationsnummer, Bankverbindung (IBAN+ BIC)

#### Wasserversorgungsverband Möhlingruppe

#### EINLADUNG

zu der am Freitag, 30.9.2022 um 9:00 Uhr

stattfindenden öffentlichen Sitzung des Wasserversorgungsverbandes "Möhlingruppe" im Ratssaal des Rathauses Ehrenkirchen.

#### Tagesordnung:

- TOP 1 Beschaffung eines Notstromaggregats für das Wasserwerk Kuckucksbad
- TOP 2 Verschiedenes, Informationen, Bekanntgaben und Anfragen



# Wochenmarkt am Dorfplatz

Freitags von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 23. September: Herbstaktion bei Metzger Maier. Es gibt frische Blut-und Leberwürste, Sauerkraut und Geräuchertes. Dazu im Angebot: Suppenfleisch 1,29 Euro, Schweinebraten von der Nuß 0,99 Euro, Jagdwurst 1,09 Euro (jeweils für 100 Gramm). Verkauft werden auch Grillwürste im Weck und Steinofenbrot.

Constantin bringt von seiner **Bioland-GärtnereiNeuland** gesundes Obst und Gemüse auf den Markt, u.a. **Kürbisse, Auberginen und Möhren.** Am Käsestand von Anne gibt es **Käse für Feinschmecker** aus Frankreich und der Schweiz aus Kuh-Schafs-und Ziegenmilch. Bei Herbert kann man sich **Honig und Kerzen** besorgen. Das **Marktcafé** lädt zu Kaffee und Kuchen ein. Das **Bücherregal** ist geöffnet.

**Lesetipp:** "Alle, außer mir" von Francesca Melandri. Ein Flüchtlingsschicksal, eine Familiengeschichte und gleichzeitig ein ernüchterndes Porträt der italienischen Gesellschaft.



**Freitag, 30. September:** Mit Fleisch und Wurst von **Metzger Maier.** Hier kann man auch immer 5-kg-Pakete vorbestellen zum schnellen Verbrauch und zum Einfrieren (Braten, Gulasch, Hackfleisch, Suppenfleisch, Steaks und Rouladen vom Weiderind aus Oberried zum Kilopreis von 17,90 Euro).

Es gibt den **Bioland-Stand** mit Obst und Gemüse und den **Käse-stand** mit verschiedenen feinen Sorten. Das **Marktcafé** mit Kaffee und Kuchen und das **Bücherregal** sind geöffnet. Außerdem wird heute kräftig gesungen: **Die Chorgemeinschaft MännerGesang-Verein Bollschweil/Sölden meldet sich bei ihrem Publikum zurück:** 

"Ab 16 Uhr möchten wir Sie auf dem Bollschweiler Markt mit einigen bekannten Liedern unterhalten.

Wir freuen uns auf Sie".



#### **Allgemeine Informationen**



# "Informationen zur Agrarreform (GAP) 2023 und zum FAKT II-Förderantrag"

"Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, bietet, gemeinsam mit dem Verein landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen (VLF), eine Vortragsveranstaltung zur anstehenden Agrarreform 2023 sowie zum neuen FAKT II-Förderantrag an.

#### Es werden 4 Termine angeboten:

- 1. Dienstag, 04.10.2022, 19:30 Uhr, Kageneckhalle, Stegen
- 2. Mittwoch, 05.10.2022, 19:30 Uhr, Kurhaus, Titisee
- 3. Mittwoch, 12.10.2022, 19:00 Uhr, Winzerhalle, Seefelden
- 4. Donnerstag, 13.10.2022, 19:00 Uhr, Kaiserstuhlhalle, Ihringen

Hierzu möchten wir alle interessierten Landwirte und Landwirtinnen einladen."



#### Freiwillige Feuerwehr

#### **Termine**

#### Jugendfeuerwehr

Mittwoch, 28.09.2022, 17.00 Uhr, Probe der "Kleinen"



#### **Abfallkalender**

#### **Termine**

Dienstag, 27.09.2022

Biotonne



PRIMO-SERVICE

#### **WIR SIND FÜR SIE DA!**

🜭 Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 🗦 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40





#### Weiterbildung



#### Außerfamiliäre Hofübergabe

Das Bildungshaus Kloster St. Ulrich lädt ein zum "Projektseminar außerfamiliäre Hofübergabe". Das Seminar richtet sich an Landwirte, die ihren Hof außerfamiliär übergeben wollen und an potentielle Hofübernehmer ohne Hof. An sechs Tagen bietet das Seminar wichtige Fachinformationen, eine Begleitung des individuellen Übergabeprozesses und die Möglichkeit mit anderen Übergebenden und Übernehmenden in Austausch zu kommen

**Termine:** 13.10.22/17.11.22/15.12.22/06.01.23/23.02.

23/23.03.23

**Leitung:** Birgit Motteler, Maike Aselmeier **Info und Anmeldung:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich

79283 Bollschweil Tel. 07602/9101-0 info@bksu.de



#### **Notfalldienst**

## Notruf (Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst

Telefon 112

An den Wochenenden und Feiertagen, sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung zur Verfügung.

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (Allgemein-, Kinder-, Augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos).

Über die Leitstelle wird Ihnen ein diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist.

Der nachstehend genannten Aufstellung können Sie sowohl die Anschrift als auch die aktuellen Öffnungszeiten der Freiburger Notfallpraxen der niedergelassenen Ärzte entnehmen.

#### Allgemeine Notfallpraxis Freiburg (Erw.),

Universitätsklinikum Freiburg

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg Mo, Di, Do 20 - 24 Uhr Mi und Fr 16 - 24 Uhr Sa, So und an Feiertagen 8 - 24 Uhr

#### Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg,

St. Josephs-Krankenhaus Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

Mo - Do 19 - 22:30 Uhr Fr 16 - 22:30 Uhr Sa, So und an Feiertagen 8 - 22:30 Uhr

#### Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg,

Universitätsaugenklinik Freiburg Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Mo, Di, Do 19 – 22 Uhr Mi 13 – 22 Uhr Fr 16 – 22 Uhr Sa, So und an Feiertagen 8 – 22 Uhr

**Akut lebensbedrohliche Notfälle** werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt, der wie gewohnt unter der **Rufnummer** 112 zu erreichen ist.

Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt - Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711 – 96589700 oder docdirekt.de** 

#### **Integrationsfachdienst Freiburg**

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber 0711/25 083 2800

Zahnärztlicher Notfalldienst:Telefon 0 18 03 / 222 555 40Telefonseelsorge:Telefon 08 00 / 1 11 01 11TrinkwasserversorgungTelefon 01 71 / 4 92 20 33

 Strom
 Telefon 07623 92-1818

 Gas
 Telefon 08 00 / 2 76 77 67

 Kabel-TV
 Telefon 03 41/42 37 20 006 77 67

 Kabel-TV
 Telefon 03 41 / 42 37 20 00

#### **Apotheken-Notfalldienst**

Freitag, 23.09.2022:

**Faust-Apotheke Staufen** Tel.: 07633 - 95 82 20 Hauptstr. 52, 79219 Staufen im Breisgau

Samstag, 24.09.2022:

Bad Apotheke Krozingen Tel.: 07633 - 9 28 40

Bahnhofstr. 23, 79189 Bad Krozingen

Sonntag, 25.09.2022:

**Apotheke im ZO** Tel.: 0761 - 8 88 79 79 Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg (Wiehre)

Montag, 26.09.2022:

**Stadt-Apotheke Staufen** Tel.: 07633 - 62 63 Hauptstr. 15, 79219 Staufen im Breisgau

Dienstag, 27.09.2022:

**Bad-Apotheke im Paracelsushaus** Tel.: 07633 - 15 01 50 Freiburger Str. 20, 79189 Bad Krozingen

Mittwoch, 28.09.2022:

**Kirchberg-Apotheke Ehrenkirchen** Tel.: 07633 - 87 94 Jengerstr. 13, 79238 Ehrenkirchen

Donnerstag, 29.09.2022:

**Rebland-Apotheke Wolfenweiler** Tel.: 07664 - 63 71 Basler Str. 24, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler)

Freitag, 30.09.2022:

**Hexental-Apotheke Merzhausen** Tel.: 0761 - 40 33 66 Dorfstr. 5, 79249 Merzhausen, Breisgau

Diese tagesaktuellen Daten unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

Infos und weitere Apotheken unter:,http://www.lak-bw.de/Not-dienstportal'.

Der Notdienst gilt für die Apotheken i.d.R. bis zum darauffolgenden Tag, 08.30 Uhr.

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



#### Kirchliche Nachrichten



#### Kath. Seelsorgeeinheit

Batzenberg-Obere Möhlin Kath. Pfarrgemeinden St. Hilarius, Bollschweil + St. Peter und Paul, St. Ulrich

Anton-Fränznick-Weg 2, Tel.: 07633/5317; Fax: 07633/802 344, E-Mail: Dorothea.Rees@kath-bom.de Homepage: www.kath-bom.de

Pfarrbrief per mail?

www.kath-bom.de/pfarrbriefabo

Samstag, 24.9.

9:00 Uhr Wallfahrtsmesse <u>in Kirchhofen</u> 18:30 Uhr Vorabendmesse <u>in Ebringen</u>

Caritas-**Sonntag, 25.9**. *Caritas-Kollekte* 10:30 Uhr Hl. Messe in Bollschweil

Verabschiedung von Pfr. Christian Müller

Dienstag, 27.9.

8:00 Uhr Hl. Messe in der Berghauser Kapelle

Donnerstag, 29.9.

19:00 Uhr Hl. Messe in Bollschweil

Samstag, 1.10.

9:00 Uhr Wallfahrtsmesse in Kirchhofen 18:30 Uhr Vorabendmesse in Pfaffenweiler

Sonntag, 2.10. Erntedank

9:00 Uhr Hl. Messe in St. Ulrich

gestaltet als Familiengottesdienst mit Kinderchor

19:00 Uhr Hl. Messe in Bollschweil

Dienstag, 27. September um 20:00 Uhr, Kirche St. Hilarius

"Film in der Kirche" - Gärtner "Schorsch" erlebt in seiner Ehe keinen Rosengarten. Der Familienbetrieb steht vor dem Ruin, weil ein Großkunde nicht zahlen möchte. Da steigt "Schorsch" einfach in sein geliebtes Oldtimer-Flugzeug und fliegt auf und davon. Aussteigen um einen Jugendtraum zu erfüllen. Auf seiner ungewöhnlichen Reise landet er an allerlei skurrilen Orten, erlebt zahlreiche Abenteuer, trifft die junge Philomena und findet ganz langsam, das ist das Wichtigste, wieder zurück zum Glück…

Herzlich Willkommen zu dieser unterhaltsamen Komödie mit Neuanfang und Aufbruch als Happy End.

die Pfarrgemeinderäte aus Bollschweil Karl Dischinger und Monika Kenk

Ausführlichere Informationen zu weiteren Gottesdiensten und allen Veranstaltungen der SE finden Sie auf der Homepage (www.kath-bom.de) oder im Pfarrbrief.



#### **Evangelisches Pfarramt**

Jengerstraße 9 79238 Ehrenkirchen Pfarrer Fritz Breisacher Tel.: 07633-7020 / Fax: 07633-500579 E-Mail: pfarramt@ekeb.de

#### Freitag, 23. September 2022

15.00 – 18.00 Uhr Forum Eine Welt: Es gibt im Schlosshof wie üblich Kaffee und Kuchen und natürlich die Möglichkeit, fair gehandelte Ware zu erwerben.

Das Team Forum Eine Welt Ehrenkirchen freut sich auf Ihren Besuch. 20.00 Uhr Männerstammtisch, Pizzeria Bella Vita, Ehrenstetten Sonntag, 25. September 2022 (15. Sonntag nach Trinitatis) 10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst an der Schächerkapelle – bei Regen findet der ökumenische Gottesdienst im Paul-Gerhardt-Haus statt.

#### Mittwoch, 28. September 2022

Heute kein Konfirmandenunterricht!

#### Donnerstag, 29. September 2022

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

#### Freitag, 30. September 2022

15.00 – 18.00 Uhr Forum Eine Welt: Es gibt im Schlosshof wie üblich Kaffee und Kuchen und natürlich die Möglichkeit, fair gehandelte Ware zu erwerben.

Das Team Forum Eine Welt Ehrenkirchen freut sich auf Ihren Besuch.

#### Sonntag, 02. Oktober 2022 (Erntedank)

18.00 Uhr Musikalischer Abendgottesdienst mit dem Kirchenchor, vertreten durch Susanne Berninger

#### Voranzeige Dienstagsrunde:

Am Dienstag, 4. Oktober 2022, trifft sich die Dienstagsrunde um 16:00 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus zu einem gemütlichen Nachmittag. Wir werden die nächsten Treffen planen und ein wenig rätseln. Herzliche Einladung!

#### Das biblische Motto für die kommende Woche:

Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch. 1. Petrus 5,7

Liebe Grüße aus dem evangelischen Pfarrhaus, Ihr Pfarrer Fritz Breisacher



#### Soziale Einrichtungen



#### Die Nachbarschaftshilfe in Ihrer Nähe

#### **Unser Angebot für Sie:**

Unbürokratische Hilfen z.B.

- Entlastung und Unterstützung von Familien
- Betreuung Ihrer Angehörigen, damit Sie etwas freie Zeit für Sich
- Begleitung zum Einkaufen, zum Arzt oder beim Spaziergang

#### Sie können uns persönlich sprechen:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 09:00 - 12:00 Uhr in Bollschweil im Pfarrhaus

#### Neue Bürozeit in Ehrenkirchen:

Donnerstag von **09:00 – 12:00 Uhr** im Rathaus (Zi. 1.9)

Gerne beraten wir Sie auch telefonisch unter 07633 / 4065813

Sie können auch eine E-Mail senden an: hilfe@obere-moehlin.de Weitere Informationen finden Sie unter:

www.obere-moehlin.de



#### Dorfhelferinnenwerk Sölden e.V.

#### Sie befinden sich...

- ...im Krankenhaus?
- ...zur Kur?
- ...krankgeschrieben zu Hause (auch z.B. Risikoschwangerschaft oder nach einem Krankenhausaufenthalt)?

#### Sie sind...

- ...krankenversichert (freiwillig oder Pflichtversicherung)?
- ...Voll- oder Teilzeit-Hausfrau oder -Hausmann?

#### Sie haben...

- ...Kinder unter 12 Jahren (bei AOK-Versicherten Kinder unter 14 Jah-
- ...ein behindertes Kind?
- ...eine Krankmeldung Ihres Arztes?

#### Sie suchen

...jemanden, der sich während Ihres Krankenstandes um Ihre Kinder, den Haushalt, sowie die sonst regelmäßig von Ihnen ausgeführten Haus-, Garten- und ggf. landwirtschaftlichen Arbeiten kümmert?

#### Dann wissen Sie...

...jetzt, dass wir für Sie da sind und dafür sorgen, dass Sie sich in Ruhe erholen können, während unsere Dorfhelferinnen die sonst von Ihnen täglich verrichteten Arbeiten erledigen.

#### Sie müssen...

...nicht unbedingt einen landwirtschaftlichen Betrieb führen! Die oben genannten Voraussetzungen reichen bereits aus, damit Sie einen Anspruch auf den Einsatz einer Dorfhelferin haben.

**Ihre Ansprechpartnerin und Einsatzleitung** Karin Birk, Telefon: 0 76 64 / 40 58 06 9 oder Mobil: 01 76 / 17 61 26 24. Mail: Karin.birk@dorfhelferinnenwerk.de

#### **Station Ehrenkirchen**

Träger der Station:

Gemeinde Bollschweil

Gemeinde Ehrenkirchen

Kath. Kirchengemeinde Bollschweil

Kath. Kirchengemeinde Bollschweil-St. Ulrich Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Kirchhofen

Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Ehrenstetten

Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Norsingen

Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Offnadingen

Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Scherzingen



#### Vereinsmitteilungen



Bitte bei Veranstaltungen im Alten Rathaus auf Abstände und Hygiene achten und gegebenenfalls eine Maske tragen.

Donnerstag, 29. September, 17.00 bis 18.30 Uhr: Offenes Singen. Mit Fritz Haege am Klavier. Wir singen alles, was uns gefällt. Jeder, der gerne singt und glaubt, keine gute Stimme zu haben, ist willkommen (im Alten Schulhaus)

Donnerstag, 29. September, 17.00 bis 19.00 Uhr: Deutschunterricht. Mit Gabi Müller-Datz vom Arbeitskreis Integration.

#### Fahrrad gesucht

Für Geflüchtete in Bollschweil suchen wir ein gebrauchtes Damenfahrrad. Es sollte funktionstüchtig und auch für Waldwege tauglich sein. Ein Geschenk wäre schön, aber auch ein angemessener Preis ist ok. Außerdem suchen wir für ein anderes Fahrrad einen Kindersitz. Bitte melden bei Gabi Müller-Datz, Tel. 0157 33724306.

Montag, 10. Oktober, 19.00 Uhr: Arbeitskreis Marie Luise Kaschnitz trifft sich. Die schriftstellerischen Werke von Marie Luise Kaschnitz sind immer wieder von ihrer "Suche nach Heimat (Liebe)" bestimmt. Bollschweil war ihr Inbegriff geliebter Heimat. Hier fand die vor 48 Jahren verstorbene Dichterin auch ihre letzte Ruhestätte. In unserem Arbeitskreis wollen wir nach vorrübergehender Unterbrechung das Gedenken an unsere Ehrenbürgerin weiter aufrecht erhalten. Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns über bisherige und neue interessierte Bürgerinnen und Bürger zum gelegentlichen Austausch. Sehen, hören, sich mitteilen mündete auch bei ihr in der Erkenntnis: "Das Alter ist für mich kein Kerker, sondern ein Balkon, von dem man zugleich weiter und genauer sieht". Ansprechpartner: Karl Dischinger, Tel. 07633 8608.



# Am Sonntag, dem 25. September findet der 1. Bollschweiler/St. Ulricher Verschenketag statt.

#### Die Idee:

In unseren Wohnungen, Kellern, Garagen, Scheunen und Dachböden liegen oft viele Dinge, die wir

selbst nicht mehr brauchen, die aber zu schade zum Wegwerfen sind. Genau das gefällt und wird vielleicht von einem Mitmenschen gebraucht. Am Verschenketag können diese Dinge ohne großen Aufwand einfach weitergegeben werden. Gemeinsam wird so etwas für die Müllvermeidung, für den Klima- und Ressourcenschutz und für ein gutes, nachbarschaftliches Miteinander in der Gemeinde getan.

#### Das Prinzip ist einfach:

Am 25. September 2022 zwischen9:00 Uhr und 18:00 Uhr stellen alle, die Sachen zu verschenken haben, diese mit einem Schild "zu verschenken" an die Straße. Wer die Sachen gebrauchen kann, darf sie gerne mit nach Hause nehmen.

Dazu gilt es bitte Folgendes zu beherzigen:

- Die Verschenkesachen sollten klar und deutlich als zu verschenken gekennzeichnet sein.
- Stellen Sie diese bitte so auf, dass der normale Verkehr auf dem Gehweg nicht beeinträchtigt wird. Auch Kinderwägen sollen noch problemlos an den Gegenständen vorbeifahren können.
- Beobachten Sie die Wetterlage. Droht Regen, sollten Sie Ihre Sachen geschützt aufstellen oder gegebenenfalls auf den nächsten Verschenketag warten.
- Ganz wichtig: Am Abend werden bitte alle liegen gebliebenen Dinge wieder aufgeräumt. Nur so können wir das zur Tradition werden lassen.

Auch in St. Ulrich findet der Verschenketag statt. Für abgelegene Häuser, empfiehlt es sich vielleicht die Sachen an die Hauptstraße zu stellen.

Bei Fragen nehmen Sie gerne Kontakt auf mit Ilse Tüchelmann, Tel. 0173/9186124 oder Ulrike Hermann Tel. 07633 5832

#### Prämie für den Kauf von Photovoltaik-Balkonanlage

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

Wegen der großen Resonanz auf die Ausleihmöglichkeit unserer Photovoltaik-Balkonanlage wurde von dem Arbeitskreis Klima eine 2. Anlage beschafft und auf dem Markt in Bollschweil präsentiert. Auch diese kann wieder für 3 Wochen kostenlos ausgeliehen werden, damit jeder in Ruhe zu Hause erleben kann, wie es ist, eigenen Strom zu produzieren und sich damit ein wenig unabhängiger von den steigenden Energiepreisen zu machen. Das rege Interesse hat dazu geführt, dass die Ausleihlisten bereits bis ins nächste Jahr reichen.

Von den ersten "Ausleihern" erreichen uns Anfragen nach Unterstützung bei der Beschaffung von Photovoltaik-Balkonanlagen, weil man eben erfahren durfte, wie einfach es sein kann, seinen eigenen Strom zu erzeugen. Selbstverständlich sind wir auch dabei behilflich und unterstützen z.B. durch Kontaktvermittlung zu Lieferanten, mit denen wir gute Erfahrungen gemacht haben und von denen wir wissen, dass die gewünschte Balkonanlage am Ende auch komplett ist. Im Einzelfall sind wir auch bei Transport und Installation behilflich.

Und nun noch eine weitere gute Nachricht: Für 10 Haushalte in Bollschweil/St Ulrich wird eine Anschaffungsprämie in Höhe von 150€ ausgezahlt. Die Bedingungen hierfür sind, dass der Kauf gemäß Rechnung in der Zeit vom 30.04.2022 bis zum 30.11.2022 erfolgt ist und dass die Anlage nicht mehr als 2 Module (Panels) hat. Der Kaufbeleg ist beim Photovoltaik Arbeitskreis (photovoltaik@klimabollschweil.de) einzureichen. Bei mehr als 10 eingereichten Rechnungen entscheidet das Los. Wer seine Rechnung einreicht und nicht gezogen wird, hat natürlich auch schon gewonnen, weil er nun seinen Strom kostengünstig selbst erzeugen kann.

Über eine Förderung für nach dem 30.11.2022 beschaffte Anlagen kann erst im nächsten Haushaltsjahr entschieden werden.

Unabhängig von der Thematik Balkonanlagen sind wir gern weiterhin für alle Fragen rund um die Photovoltaik für Sie da. Sprechen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine Mail an photovoltaik@klimabollschweil.de. Wir freuen uns auf Ihre Fragen.

Ihr Photovoltaik Arbeitskreis Klima Rainer Schneider 07633 981920 Leo Jehle 07633 7771 Walter Schneider 07633 6918 Claus Bruns 07633 8077299 Elisabeth Rüger 07633/8062626



#### Schwarzwaldverein, Ortsverein Freiburg-Hohbühl



-24. Sept., Samstag: "Stammtisch im Berglusthaus", neu: ab 11 Uhr, Wanderung zum Stammtisch ohne Wanderführung, Treffpunkt 9:30 Uhr, Talstati-

on/Schauinslandbahn. Vorschlag: Von Horben zum Berglusthaus, mit Bus nach Horben Rathaus; von hier ca. 1,15 Std. auf markiertem Weg zum Berglusthaus. Aufstieg: 224m/3,5km, Horben Rathaus (607m) –lgnazhof(587m) –An der Linde rechts abbiegen, der blauen Raute folgen–nach 500m auf geteerter Straße links in Bußweg abbiegen–Mainackerhof (755m–Fußweg durch den Wald–Parkplatz Gerstenhalm (859m)–Eckewitti (860m)–Am Geißenfelsen (855m)–Berglusthaus (831m), eventuell Übernachtung

- -24. Sept., Samstag: "Landschaftspflege im Kaiserstuhl": Heurechen, Treff: 9:00 Uhr, Information bei Manfred Metzger, Tel.: 07665-2430
- -24. Sept., Samstag: "Pflegetermin im Sumsergarten", Treff: 14:00 Uhr, Information bei Manfred Metzger, Tel.: 07665-2430
- -25. Sept., Sonntag: "Panoramaweg Mühlenbach", Gemeinschaftswanderung mit unseren Freundlnnen vom SWV Ortsverein Lahr, Mühlenbach Heidburg Panoramablick Dietental Grandeckle Mühlenbach, Treff: 9:20 Uhr, Hbf, Zug Richtung Elzach, Zuzahlung zur Regiokarte erforderlich (2 \* 2 Punkte), Auf-/Abstieg: 500m, Gehzeit: 5Std/17km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Beate Hartung, Tel.: 0761-453 81 62, Anmeldung erforderlich
- -27. Sept. Dienstag: "Gesundheitswanderung", Treff: 10 + 17 Uhr, Treff: Musikpavillon Stadtgarten, für alle Altersgruppen, kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Tel.: 0173329 2710, E-Mail: waltersittig@aol.com
- -29. Sept. "Donnerstagwandertreff", von Denzlingen über den Mauracher Berg nach Waldkirch, Auf-/Abstieg: 100m/50m, Gehzeit: 2,5-3Std/km 8,5, leicht, Einkehr: am Ende, Treff: 9:45 Uhr, Hbf, Gleis 2, Zug Offenburg, Führer: Jalayer Jaschar Tel.Nr.0761/88899022

**Gäste sind herzlich willkommen.** Corona Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten



#### Einladung zur Jahreshauptversammlung der SpVgg Bollschweil-Sölden

Die jährliche Mitgliederversammlung findet am Freitag, den 21.10.2022 um

20:00 Uhr im Foyer der Möhlinhalle in Bollschweil statt. Zuvor ist um 19:30 Uhr die Mitgliederversammlung des Fördervereins vorgesehen.

Wir laden alle Mitglieder, Ehrenmitglieder Freunde und Gönner recht herzlich ein. Anträge für den Hauptverein können schriftlich unter vorstand@spvgg-bollschweil-soelden.de bei der Schriftführerin Katharina Siegel bis zum 20.10.2022 eingereicht werden.

Anträge für die Versammlung des Fördervereins können bis zum 20.10.2022 an Gerhard Heine, heine@einer-alles-sauber.de gestellt werden.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme Die 1. Vorstände Christina Supper und Florian Müller

#### Aktive Spvgg. Bollschweil/Sölden

#### Rückblick

Sonntag, 18.09.

6-Punkte-Sonntag im Kohlwaldstadion!

Kreisliga A2 - 7. Spieltag Spvgg. Bollschweil/Sölden I - PTSV Freiburg I Tore: Sebastian Hartmann, Steve Gerhardt

Die 1. Mannschaft erkämpft sich gegen die spielstarken Freiburger den nächsten Heimsieg.

Kreisliga B6

Spvgg. Bollschweil/Sölden II - PTSV Freiburg II Tore: Leon Stegner, Vlad Totoi, Joel Rappenecker

Die 2. Mannschaft blüht unter Trainer Klaus Zitzelsberger weiter auf und schlägt den Angstgegner souverän mit 3:1.

#### Vorschau

Sonntag, 25.09. Derbytag im Hexental!

10:30 Uhr

SV Au-Wittnau III - Spvgg. Bollschweil/Sölden II 13:00 Uhr

SV Au-Wittnau II - Spvgg. Bollschweil/Sölden I



#### Freundeskreis "Burg und Bergbau - die Birchiburg in Bollschweil e.V."

Einladung zur Mitgliederversammlung des Freundeskreises Birchiburg am 28. September 2022 um 19 Uhr im Gasthaus Bolando (Nebenzimmer)

#### Tagesordnung

- 1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
- 2. Jahresbericht 2021 der Vorsitzenden
- 3. Bericht der Geschäftsführung zum Geschäftsjahr 2021
- Bericht über die Kassenprüfung
- 5. Entlastung des Vorstandes
- 6. Satzungsänderung § 5, Absatz 1 + 2, Der Vorstand:
  - ein Leiter der Bergbauforschungen der Universität Freiburg muß nicht mehr im Vorstand vertreten sein, weil es Bergbauforschungen an der Universität Freiburg nicht mehr gibt.
  - Satzungsänderung § 7, Absatz 4 (entfällt deshalb).
- Ausblick der Vorsitzenden auf weitere Planungen und Aktivitäten
- 8. Verschiedenes

Anträge zur Geschäftsordnung bitte schriftlich bis 23. September 2022 an die 1. Vorsitzende Christel Bücker, Email: buecker. hoeper@t-online.de oder telefonisch unter 07664/3951.

Wir würden uns über eine rege Teilnahme an der Mitgliederversammlung freuen.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Christel Bücker

1. Vorsitzende des Freundeskreises Birchiburg e.V.

#### Letzte Führung 2022 am Bergbaulehrpfad bei Bollschweil St. Ulrich

Am **Samstag, den 1. Oktober 2022 um 15 Uhr** findet für große und kleine Entdecker eine Führung durch das mittelalterliche Bergbaurevier am Birkenberg bei Bollschweil-St. Ulrich statt. Dabei kann man mit dem Historiker Dr. Heinz Krieg auf dem 1,6 km langen Lehrpfad die beeindruckenden Relikte der hier vor 800 Jahren mit ihren Familien lebenden Bergleute entdecken und einiges über die spannende Geschichte rund um den Bergbau im Mittelalter erfahren. Bei der Wanderung sind neben der Ruine Birchiburg auch mehrere Stollen und Schächte des Silberbergbaus, ein tiefer schluchtartiger Verhau mit einer Radstube und die Wohnterrassen und Schmiedeplätze der Bergleute zu entdecken.

**Treffpunkt:** Parkplatz Bergbaulehrpfad am Birkenberg, **Anfahrt:** Straße Bollschweil Richtung St. Ulrich K4956, nach ca. 2,5 km Parkplatz auf der linken Seite, **Dauer**: ca. 2 Stunden, festes Schuhwerk und Trittsicherheit erforderlich,

Teilnahmegebühr 5 Euro, Kinder bis 16 frei.

Die **Ausstellung** zu "Burg und Bergbau am Birkenberg" im Alten Rathaus ist am **Freitag, den 7. Oktober 2022 zu besichtigen und mit Führung am Sonntag 16. Oktober 2022 von 15-17 Uhr geöffnet. Adresse:** Altes Rathaus, Leimbachweg 2, 79283 Bollschweil.

#### Weitere Infos zu Führungen und Öffnungszeiten:

www.birchiburg.de

3:1



Liebe Kinder, liebe Eltern,

Seit geraumer Zeit wird in Raum 4 der Möhlinhalle vom Musikvereins die musikalische Früherziehung angeboten:

Freitags von 14:30 – 15:15 Uhr für Kinder von 4 - 6 Jahren.

Gemeinsames Singen, Rhythmen erlernen, Bewegung, Gehörbildung, Instrumentenkunde und natürlich jede Menge Spaß an der Musik sind die elementaren Themen dieses Kurses. Noch gibt es freie Plätze und Schnuppern ist jeder Zeit möglich!

Weitere Informationen bekommen Sie bei: Stephan Glüer (Kursleiter der Jugendmusikschule südl.Breisgau) stephangluer@web.de

oder

Eva-Maria Grammelspacher

(Ansprechpartner der Musikverein-Trachtenkapelle Bollschweil) evi.grammelspacher@gmail.com

Anmeldung unter der Jugendmusikschule Staufen





Folgende Kurse finden in der Halle Bollschweil ab sofort wieder statt, wir freuen uns über viele Teilnehmer\*innen.

#### \*\*\*neu\*\*\* Bodyshape \*\*\*Neu\*\*\*

Dieser Kurs ist ein Ganzkörperworkout und eine ideale Kombination aus Kraftaufbau, Stärkung der Muskulatur, Fettverbrennung und Bodyshape mit Spaß- und Schwitzgarantie! Der Körper wird gestrafft, Muskeln gestärkt und das Training der Kraftausdauer steht hier ganz oben auf der Liste. Mit unterschiedlichen Kleingeräten sorgen wir für noch mehr Effektivität und Abwechslung!

Zum 1. jeden Monats gibt 's ein schweißtreibendes hochintensives Intervalltraining, bei dem die Fettverbrennung auf das nächste Level angehoben wird.

#### Wann: immer dienstags 19.00 - 20.00 Uhr

Leitung: Caroline Maier

Kosten: Mitgliedschaft im Verein und zusätzlich 15€ im Schulhalbjahr

#### Seniorengymnastik:

Im Alter bewegt bleiben - einfache, angepasste Funktionsgymnastik für Menschen im höheren Alter.

#### Wann: immer montags, 18.00-19.00 Uhr

Leitung: Birgit Grammelspacher und Monika Jeschke Tel: 07633/82902 Kosten: Mitgliedschaft im Verein

#### **Body Workout:**

Mix aus funktionellem Ganzkörpertraining mit Musik, Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination.

## Wann: immer mittwochs, 19.00-20.00 Uhr außer bei angekündigten Gemeinderatssitzungen in der Halle

Ansprechpartnerin: Brigitte Vetter Tel: 07633/83517 Kosten: Mitgliedschaft im Verein und zusätzlich 20€ jährlich

Für sämtliche Kurse gibt es die Möglichkeit reinzuschnuppern. Die Kurse Funktionsgymnastik und Skigymnastik finden ab Oktober wieder statt und werden im nächsten Blättle erscheinen.

Für Rückfragen: Gabi Kenk 0174/7114225,

Anmeldungen über die Homepage: www.skiclub-bollschweil-soelden.de

# ⇔ blhv

Gemeinsam mit dem Kreisverband Emmendingen gestalten der BLHV und die Evangelische Landeskirche am Sonntag, 2. Oktober, 14:00 Uhr auf den Betrieben der Familien Martin und Edmund Weis, Weingartenhöfe 4 und 6, 79362 Forchheim ihre gemeinsame Erntedank-Feier – gehalten von Frau Landesbischöfin Professorin Dr. Heike Springhart.

Nach einem guten Frühjahr und außergewöhnlich langem, heißem und trockenen Sommer sind die Erntearbeiten weitgehend abgeschlossen und zumeist zufriedenstellende Erträge bescheren einen gut gedeckten Tisch. Freude über eine segensreiche Ernte mischt sich in vielen Bauernfamilien gleichwohl mit der Sorge um die Zukunft Ihrer Höfe. Der Wettbewerbsdruck nimmt stetig zu, die Klimaveränderung macht sich bemerkbar und eine wachsende bürokratische Belastung der Bauernfamilien wecken Zweifel.

Erntedank lädt ein, inne zu halten. Es gilt, sich auf die Werte der Schöpfung und auf berufsständische und kirchliche Verantwortung für eine hoffnungsvolle Zukunft zu besinnen.

Zur traditionsreichen kirchlich-berufsständischen Erntedankveranstaltung sind Bauernfamilien ebenso eingeladen wie die Bevölkerung der Region.



#### Aus der Nachbarschaft

# Einladung zum "Schlachtfest" des Weide- und Landschaftspflegeverein Sölden e.V.

Am Samstag, den 24.09.2022 findet ab 11.00 Uhr auf dem Lindenplatz in Sölden unser Schlachtfest statt. Es gibt Leberle mit Bauernbrot, Schlachtplatte, Pommes & Kaffee/Kuchen. Ab 19.30 Uhr spielen die Polkafreunde Sölden, anschließend legt DJ Meinrad auf.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

#### Die Vorstandschaft

# Einladung zum großen Viehabtrieb in Münstertal

am Samstag, 1. Oktober 2022 und zum Frühschoppenkonzert mit Mittagessen am Sonntag, 2.Oktober 2022

Nach zweijähriger Corona-Pause findet am **Samstag, den 01. Oktober 2022,** in Münstertal wieder der große traditionelle Viehabtrieb von der Jungviehweide "Branden" im Ortsteil Spielweg statt.

Der Abtrieb beginnt ab 10.00 Uhr beim Brandenhof, sodass die Rinder gegen 10.30 Uhr im Tal erwartet werden. Um das Festzelt der Freiwilligen Feuerwehr Münstertal verkaufen die Landfrauen selbst hergestellte Erzeugnisse. Großes Interesse findet bei den "kleinen und großen Besuchern" sicher wieder die landwirtschaftliche Maschinenausstellung sowie das Ladog-Treffen. Nachmittags spielt der Musikverein Biengen zur Unterhaltung auf. Ab 19 Uhr startet dann ein bunter Unterhaltungsabend mit den "Zäpfle-Brüdern".

Am Sonntag, den 2. Oktober 2022, ab 11:00 Uhr, öffnet das Festzelt zum Frühschoppen und ab 11:30 Uhr unterhalten die Senioren der Schwarzwaldkapelle die Gäste. Selbstverständlich besteht auch die Möglichkeit zum Mittagessen.



PRIMO

SERVICE RUND UM DIE UHR

#### **BLÄTTERN SIE ONLINE**

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

🜭 Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de



### REZEPT-IDEE DER WOCHE ..

# MANGOLD-HIRSOTTO MIT BOHNEN-TOMATENSALAT AN ROSMARIN-HONIG-DRESSING

# ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

#### 1. MANGOLD-HIRSOTTO

2 kleine Zwiebeln 1 Knoblauchzehe 40 g Butter 500 g Stielmangold Salz 100 g Hirse 50 g getrocknete Aprikosen 1 l Gemüsebrühe 100 ml Sahne 200 g Emmentaler-Reibekäse etwas frische Muskatnuss Pfeffer

# 2. BOHNEN-TOMATENSALAT MIT HONIG-ROSMARIN-DRESSING

250 g grüne Bohnen 250 g Tomaten 3 EL Apfelessig 3 EL Honig 1 ¼ dl Rapsöl 2 TL Rosmarin 1/2 Bund Basilikum Salz, Pfeffer

## TIPPS & TRICKS

Mangold kann man ähnlich wie Spinat zubereiten. Die blanchierten Mangoldblätter sind auch für Rouladen ideal, ganz egal, ob gefüllt mit Hackfleisch, Fisch oder einem anderem Gemüse. Als Salat ist Mangold nicht zu empfehlen, denn das Rübengemüse enthält Bitterstoffe, die beim Erhitzen jedoch abgebaut werden. Würzen sollte man Mangold nur mit Salz, Pfeffer und etwas frischer Muskatnuss. Hirse ist glutenfrei, leicht bekömmlich und reich an Vitalstoffen, vor allem aber eine ausgezeichnete Eisen- und Magnesiumquelle.

# ZUBEREITUNG

#### 1. MANGOLD-HIRSOTTO:

Zwiebeln hacken, Knoblauchzehe mit der Knoblauchpresse pressen. Mangold unter fließendem Wasser abbrausen. Die getrockneten Aprikosen in eine Streifen schneiden.

Zwiebeln und Knoblauch in der Butter glasig dünsten, Mangold dazu. Salzen und mit geschlossenem Topfdeckel bei mittlerer Hitze 3-4 Minuten dünsten. Hirse und Aprikosenstreifen unterrühren, mit Gemüsebrühe auffüllen (alle Zutaten sollten knapp mit Flüssigkeit bedeckt sein).

Bei mittlerer Hitze ohne Deckel 20-25 Minuten kochen, bis die Hirse weich ist. Dabei immer wieder umrühren und etwas heiße Brühe dazu gießen, sobald diese von der Hirse aufgesogen worden ist.

Mangold-Hirsotto von der Herdplatte nehmen. Sahne unterrühren und Reibekäse unterheben. Mit Pfeffer und etwas Muskatnuss würzen.

# 2. BOHNEN-TOMATENSALAT MIT HONIG-ROSMARIN-DRESSING:

Die Bohnen säubern, entstielen und in leicht gesalzenem Wasser 15 Minuten al dente kochen, anschließend abschrecken und abkühlen lassen. Die Tomaten nach Geschmack überbrühen und häuten oder aber auch nur waschen und mit Schale würfeln.

Die Basilikumblätter hacken, Rosmarin fein schneiden.

Essig und Honig in einen Messbecher geben, mit dem Mixstab mixen. Öl unter ständigem Mixen nach und nach dazugießen. Gehackte Basilikumblätter und Rosmarin beigeben, würzen.

Das Dressing über die Bohnen und Tomaten geben; eine Weile ziehen lassen. Dann in 4 kleine Salatschälchen verteilen.

Mangold-Hirsotto nach dem Unterheben des Reibekäses sofort zusammen mit dem Bohnen-Tomatensalat servieren.

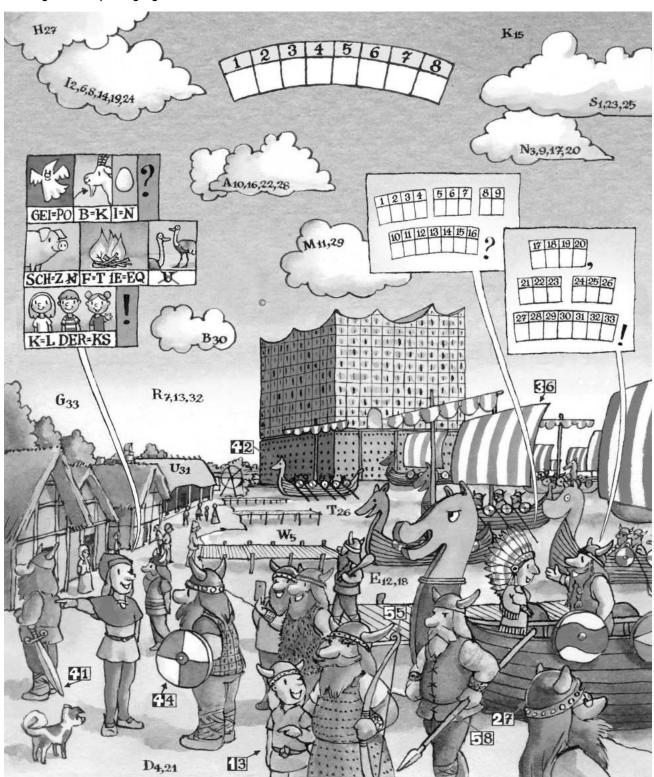


LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

#### Heute befinden wir uns auf einer Zeitreise! Weißt du, welche Seefahrer hier eine moderne Stadt besuchen?

- Errate die nummerierten Begriffe: Die weiße Zahl gibt die Position des Buchstabens im gesuchten Wort an. Die gelbe Zahl verrät dir, wo der Buchstabe in der Lösungszeile oben hingehört!
- 2. Was fragt der Indianer den Seefahrer und was antwortet der? Trage alle herumfliegenden Buchstaben an den richtigen Stellen der Sprechblasen ein.
- Erik möchte seinem Sohn einen Gruß schicken. Wonach fragt er den Spaziergänger? Löse das Bilderrätsel!





"Sind wir in Amerika?" – "Nein, das ist Hamburg!" "Postkarten? Zweite Querstraße links!" (Geist, Bart, Ei, Schwein, Feuer, Strausse, Kinder)

Lösungen "Seeräuber aus dem Norden": 1. Wikinger (Segel, Schiff, Schwert, Schild, Kind, Bogen, Speer, Helm)



#### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag 14:00 - 18:00 Uhr

#### Einkaufen in gemütlichem Ambiente

Bei uns erhalten Sie unsere Hofprodukte: Milch, Joghurt, Butter, Frischkäse, Eis, Schnaps, Wurst u. Fleisch vom eigenen Rind/Schwein/Kalb regionale Produkte wie z.B. Bürsten, Tee, Nudeln und verschiedene Geschenkideen.

Dienstag + Donnerstag: Bauernbrot

Vom 03.10.-15.10.2022 bleibt unser Eis-Hofladen geschlossen. Ab 18.10. sind wir wieder für Sie da.

Eckhofweg 1; Horben Tel: 0761/76697070





## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K. /IR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!



**5** 07741- 965858 www.reha-lift.com



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGIO



# **LBS** Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Nico Buß Tel. 07664-40273010 nico.buss@lbs-sw.de

Krankenschwester (61) NR, ohne Haustiere

# sucht ruhige Wohnung

mit Balkon oder Terrasse.

Telefon 0151 43264155

Bollschweil: Einmaliges Architektenhaus mit Garten - ca. 750 m² Grundstück, 240 m² Wohnfläche, offene Raumgestaltung und einmalige Architektur, Dachterrasse, Kamin, Energieausweis ist beantragt, Gas-Zentralheizung, BJ 1981, Im Bieterverfahren - Startpreis: 780.000 Euro



Ihre Denise und Stefan Discher

0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen



## WISSBEGIERIG?

## Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de alle Inhalte der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11 info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de





# Flaig & Kohler

Heizungsbau - Sanitäre Anlagen

Kapellenring 2a 79238 Ehrenkirchen Tel: 07633/802525 Fax: 07633/802526

E-Mail: info@flaig-kohler.de



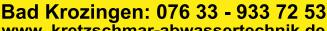






Rohr- und Kanalsanierung **Abfluss verstopft?** 

Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC Für Privathaushalte und Industrie



www. kretzschmar-abwassertechnik.de



#### Wir verkaufen zum Höchstpreis

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung. Tel: **0170 - 188 17 43** 

(telefonisch, per WhatsApp oder SMS) baum-immobilien.de s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## **-** Dosa (Veggie & Vegan) :

Spezielle Teigblätter aus Reis- u. Urdbohnenmehl mit einer würzigen Gemüsefüllung, dazu Samber - eine scharf-saure Sauce aus Linsen, Gemüse u. Tamaride. 7,90 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Indisches Restaurant Devi 79238 Ehrenkirchen-Norsingen Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569 www.indischesrestaurant-devi.de











Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!** 



Telefon: 0761 88 85 72-70 freiburg@garant-immo.de www.garant-immo.de



# Treppenlifte in Ihrer Region – mit über 40 Jahren Erfahrung

Unsere Lifta Experten sind für Sie da.

Jetzt kostenlosen Beratungstermin vereinbaren

**©** 0800 20 33 154



www.lifta.de